

ADDENDUM GPSR

Garment Care

<https://www.breville.co.uk>

<https://www.breville.com/en-us>

BrevilleEurope@newellco.com

EU

Holmes Products (Europe) Limited, 420 Rue d'Estienne d'Orves, Colombes, Cedex 92705, France

(EU) Newell Poland Services Sp. Z.o.o., Plac Andersa 7, Poznan 61-894, Poland

UK/Ireland

(EU) Newell Poland Services Sp. Z.o.o., Plac Andersa 7, Poznan 61-894, Poland

(UK) Newell Brands UK Limited, Halifax Avenue, Fradley Park, Lichfield, Staffs, WS13 8SS, UK

GB English

FR Français

DE Deutsch

ES Español/

PT Português

IT Italiano

NL Nederlands

SE Svenska

FI Suomi

DK Dansk

NO Norsk

PL Polski

CZ Český

RO Română

GB

IMPORTANT SAFETY INFORMATION READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

This appliance can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Keep the appliance and its cord out of the reach of children less than 8 years old when it is switched on or cooling down.

Never use this appliance for anything other than its intended use. This appliance is for household use only. Do not use this appliance outdoors.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

The appliance must not be left unattended when it is connected to the mains supply.

The appliance must be unplugged from the mains supply socket before filling the water tank with water. Always use the appliance on a stable, secure, dry and level surface.

When placing the appliance on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.

Do not use the appliance if it has been dropped, if there are any visible signs of damage or if it is leaking.

! Always ensure that hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

! Do not touch the metal parts of the appliance during use as they may become very hot.

! This appliance must not be placed on or near any potentially hot surfaces (such as a gas or electric hob).

! Always allow the appliance to cool before cleaning or storing.

! Never immerse any part of the appliance or power cord and plug in water or any other liquid.

! Never let the power cord hang over the edge of a worktop, touch hot surfaces or become knotted, trapped or pinched.

! Always place the iron on the base station when not in use

FR

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL ET LE CONSERVER EN VUE D'UN USAGE FUTUR

Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes sans expérience ni connaissance de ces appareils, à condition de leur fournir la supervision et les instructions nécessaires, l'utilisation sûre de l'appareil et de les sensibiliser aux dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien de l'appareil ne peuvent être réalisés par des enfants sans surveillance.

L'appareil et son cordon d'alimentation doivent rester hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsque le fer est en cours d'utilisation ou refroidit.

L'appareil ne doit être utilisé qu'aux fins auxquelles il a été conçu. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne pas utiliser cet appareil en extérieur.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant, un technicien de dépannage agréé ou toute personne qualifiée pour éviter tout risque de choc électrique.

L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché sur une prise secteur.

L'appareil doit être débranché de la prise secteur avant de remplir le réservoir d'eau. Toujours utiliser l'appareil sur une surface stable, à niveau, sèche et sans danger. Lorsque l'appareil est positionné sur son support, s'assurer que la surface sous le support est stable.

Ne pas utiliser l'appareil s'il est déjà tombé, s'il présente des dommages visibles ou s'il fuit.

! Toujours s'assurer d'avoir les mains sèches avant de brancher ou de mettre en marche l'appareil.

! Ne pas toucher les parties métalliques de l'appareil en cours d'utilisation : elles peuvent devenir brûlantes.

! Cet appareil ne doit pas être placé sur, ou à proximité, d'une surface potentiellement brûlante (à l'instar d'une cuisinière, par exemple).

! Toujours attendre que l'appareil ait refroidi avant de le nettoyer ou de le ranger.

! Ne jamais immerger en partie ou en intégralité l'appareil, le cordon d'alimentation et/ ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.

! Le cordon d'alimentation ne doit jamais être noué, pincé, écrasé, en contact avec des surfaces brûlantes, ni pendre à l'extrémité d'un plan de travail.

! Veiller à placer le fer sur la base lorsqu'il n'est pas utilisé.

DE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung oder fehlenden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- oder Wartungstätigkeiten dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Das Gerät und sein Stromkabel müssen sich außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren befinden, während das Gerät eingeschaltet ist oder abkühlt.

Setzen Sie das Gerät nie für Zwecke ein, für die es nicht bestimmt ist. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Beschädigte Stromkabel müssen durch den Hersteller, den Kundendienst oder andere qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren auszuschließen.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an die Stromzufuhr angeschlossen ist. Das Gerät muss von der Stromzufuhr getrennt werden, bevor Sie den Wassertank mit Wasser füllen.

Verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, sicheren, trockenen und ebenen Unterlage. Wenn Sie das Gerät auf seinem Standfuß abstellen, stellen Sie sicher, dass es auf einer stabilen Oberfläche steht.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Beschädigungen aufweist oder Wasser austritt.

! Stellen Sie immer sicher, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie den Stecker berühren oder das Gerät einschalten.

! Berühren Sie die Metallteile des Geräts während des Gebrauchs nicht, da diese sehr heiß werden können.

! Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von oder auf Oberflächen, die heiß werden können (z. B. Gas- oder Elektroherd).

! Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen oder aufbewahren.

! Tauchen Sie Teile des Geräts oder Stromkabels nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

! Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängt, heiße Oberflächen berührt, verknotet oder eingeklemmt wird oder sich verfängt.

! Stellen Sie das Bügeleisen immer auf die Basisstation, wenn es nicht verwendet wird.

ES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD LÉALAS DETENIDAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con disminución de capacidades físicas, sensoriales o mentales o sin experiencia ni conocimientos si reciben supervisión o instrucciones relativas al uso seguro del aparato y comprenden los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.

Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años cuando esté encendido o enfriándose.

No utilice nunca el aparato para ningún fin distinto de aquel para el que ha sido diseñado. Este aparato es para uso doméstico exclusivamente.

No utilice este aparato al aire libre.

Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, el agente de servicio técnico o personas que cuenten con una cualificación equivalente para evitar posibles riesgos.

El aparato no debe dejarse sin supervisión cuando esté conectado a una toma eléctrica.

El aparato debe desenchufarse de la toma eléctrica antes de llenar el depósito de agua.

Utilice siempre el aparato sobre una superficie estable, segura, seca y horizontal. Al colocar el aparato sobre su base, asegúrese de que la superficie sobre la que reposa la base sea estable.

No utilice el aparato si este se ha caído al suelo o presenta signos visibles de daños o goteo.

! Asegúrese siempre de que tiene las manos secas antes de manipular el enchufe o encender el aparato.

! No toque las partes metálicas del aparato durante su uso, ya que pueden estar muy calientes.

! Este aparato no debe colocarse sobre superficies que puedan estar calientes (como una cocina eléctrica o de gas) ni en las proximidades de estas.

! Deje siempre que el aparato se enfríe antes de limpiarlo o guardarlo.

! Nunca sumerja parte alguna del aparato, el cable de alimentación o el conector en agua ni en ningún otro líquido.

! Nunca permita que el cable de alimentación quede colgando del borde de una superficie de trabajo, que entre en contacto con superficies calientes, que presente nudos o que quede atrapado.

! Coloque siempre la plancha en su estación base cuando no la esté utilizando

PT

INFORMAÇÕES IMPORTANTES PARA A SEGURANÇA LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou recebam instruções relativas à utilização segura do aparelho e que tenham compreendido os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com este aparelho. A limpeza e a manutenção feita pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Mantenha o aparelho e o respetivo cabo elétrico fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade, quando estiver ligado ou a arrefecer.

Nunca utilize este aparelho para outro efeito que não o destinado. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não utilize este aparelho no exterior.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa com qualificação semelhante, a fim de evitar riscos.

O aparelho não deve ficar sem vigilância quando está ligado à alimentação da rede.

Tem de desligar o aparelho da tomada antes de encher o depósito de água com água.

Utilize sempre o aparelho sobre uma superfície estável, segura, seca e nivelada. Quando colocar o aparelho sobre o respetivo suporte, certifique-se de que a superfície onde se encontra o suporte é uma superfície estável.

Não utilize o aparelho se o tiver deixado cair, se houver alguns sinais visíveis de danos ou se estiver a derramar.

! Certifique-se sempre de que tem as mãos secas antes de mexer na ficha ou de ligar o aparelho.

! Não toque nas peças metálicas do aparelho durante a utilização porque podem aquecer muito.

! Este aparelho não deve ser colocado sobre ou junto de qualquer potencial superfície quente (como forno a gás ou elétrico).

! Deixe o aparelho arrefecer sempre antes de limpar ou guardar.

! Nunca mergulhe qualquer parte do aparelho ou o cabo e a ficha elétrica em água ou em qualquer outro líquido.

! Nunca deixe o cabo pendurado sobre a extremidade de uma bancada de trabalho, não deixe tocar em superfícies quentes ou formar nós, ficar preso ou entalado.

! Coloque sempre o ferro de engomar na estação de base quando não estiver a usá-lo.

IT

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER LA CONSULTAZIONE FUTURA

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da individui con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o privi di esperienza, se sotto supervisione oppure qualora siano state loro impartite istruzioni in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e qualora comprendano i rischi che ne possono derivare. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Tenere l'apparecchio e il relativo cavo al di fuori della portata di bambini di età inferiore a 8 anni quando è spento o si sta raffreddando.

Non utilizzare mai il presente apparecchio per fini diversi dalla sua destinazione d'uso. Il presente apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

Nel caso in cui il cavo di alimentazione sia danneggiato, deve essere sostituito dalla casa produttrice, dal servizio di assistenza o da persone debitamente qualificate al fine di evitare possibili rischi.

L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando è collegato all'alimentazione di rete. L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa dell'alimentazione di rete prima di riempire d'acqua l'apposito serbatoio.

Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, sicura, asciutta e piana. Quando si colloca l'apparecchio sull'apposito supporto, assicurarsi che la superficie su cui poggia il supporto sia stabile.

Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui sia stato fatto cadere o presenti segni visibili di danneggiamento o di perdite.

! Controllare sempre di avere le mani asciutte prima di maneggiare la presa o di accendere l'apparecchio.

! Non toccare le parti metalliche dell'apparecchio durante l'utilizzo in quanto esse possono surriscaldarsi.

! L'apparecchio non deve essere collocato sopra o in prossimità di superfici potenzialmente calde (come cucine a gas o elettriche).

! Lasciare sempre raffreddare l'apparecchio prima della pulizia o della conservazione.

! Non immergere mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione e la spina in acqua o in altri liquidi.

! Evitare sempre che il cavo di alimentazione penzoli dal bordo di un piano di lavoro, tocchi superfici calde oppure si attorcigli, resti intrappolato o schiacciato.

! Collocare sempre il ferro da stiro sulla base quando non lo si utilizza.

NL

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkt fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij voldoende begeleiding of instructies hebben ontvangen over het veilige gebruik van het apparaat en zij de eventuele gevaren ervan begrijpen. Laat kinderen niet met dit apparaat spelen. Reiniging of onderhoud door kinderen mag uitsluitend onder toezicht worden uitgevoerd.

Houd het apparaat en netsnoer veilig uit de buurt van kinderen tot 8 jaar wanneer het apparaat aan staat of afkoelt.

Gebruik dit apparaat niet voor een ander doel dan het bestemde doel. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor gebruik buiten.

Indien het netsnoer is beschadigd, dient dit door de fabrikant, zijn onderhoudsbedrijf of gelijksoortige erkende personen te worden vervangen om gevaren te voorkomen.

Het strijkijzer niet onbeheerd achterlaten wanneer dit op netvoeding is aangesloten.

Neem de stekker uit het stopcontact alvorens het waterreservoir te vullen.

Zorg altijd dat het apparaat op een stabiele, stevige, droge en platte ondergrond staat. Zorg dat de houder op een stabiel en stevig oppervlak staat voordat het apparaat op zijn houder wordt gezet.

Het apparaat niet gebruiken als het is gevallen of zichtbare beschadiging of lekkages vertoont.

! Zorg altijd dat uw handen droog zijn alvorens de stekker in het stopcontact te steken of eruit te nemen, of het apparaat aan te zetten.

! Raak tijdens gebruik de metalen delen van het apparaat niet aan; deze kunnen erg heet worden.

! Dit apparaat mag niet op of in de buurt van oppervlakken worden geplaatst die heet kunnen worden (zoals een fornuis).

! Het apparaat altijd goed laten afkoelen voordat dit wordt gereinigd of opgeborgen.

! Geen enkel deel van het apparaat of het stroomsnoer onderdompelen in water of een andere vloeistof.

! Laat het netsnoer nooit over de rand van een werkblad of aanrecht hangen, in aanraking komen met hete oppervlakken, of in de knoop, vast of bekneld raken.

! Zet het strijkijzer altijd op de houder als het apparaat niet wordt gebruikt

SE

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR LÄS NOGA OCH SPARA DEM OM DU BEHÖVER LÄSA DEM IGEN

Denna apparat kan användas av barn från åtta års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

Förvara apparaten och sladden säkert, utom räckhåll för barn under to åtta år, när den är påslagen eller håller på att svalna.

Använd aldrig apparaten till någonting annat än det den är avsedd för. Apparaten är endast avsedd för hushållsanvändning. Apparaten får inte användas utomhus.

Om nätsladden skadas måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller en person med liknande kvalifikationer för att undvika risker.

Apparaten får inte lämnas utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.

Apparaten får inte vara ansluten till elnätet när vattenbehållaren fylls på med vatten.

Använd alltid apparaten på ett stabilt, säkert, torrt och jämnt underlag. När apparaten placeras i stället måste du se till att stället står på ett stabilt underlag.

Använd inte apparaten om den har tappats i golvet, om det finns synliga tecken på skador eller om den läcker.

! Se alltid till att dina händer är torra innan du hanterar kontakten eller slår på apparaten.

! Vidrör inte apparatens metalldelar under användning eftersom de kan bli mycket varma.

! Apparaten får inte placeras på eller i närheten av underlag som kan vara varma (t.ex. häll/platta på en gas- eller elspis).

! Låt alltid apparaten svalna före rengöring eller förvaring.

! Doppa aldrig någon del av apparaten eller nätsladden och kontakten i vatten eller någon annan vätska.

! Låt aldrig nätsladden hänga över kanten på en arbetsbänk, vidröra varma underlag eller bli snodd, fastna eller bli klämd.

! Placera alltid strykjärnet på basstationen när det inte används.



TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA LUE TARKOIN JA PIDÄ TALLESSA

Kahdeksan vuotta täyttäneet lapset, fyysisesti tai henkisesti vammaiset, aistivammaiset ja riittävää kokemusta tai tietoa vailla olevat saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjattu tai opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät sen käyttöön liittyvät riskit. Laitetta ei ole tarkoitettu lasten leikkikaluksi. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.

Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa, kun laitteeseen on kytketty virta tai se on jäähtymässä.

Laitetta saa käyttää vain sen aiottuun käyttötarkoitukseen. Laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Laitetta ei ole tarkoitettu ulkokäyttöön.

Jos laitteen virtajohto vaurioituu, se on turvallisuussyistä vaihdettava valmistajan, valtuutetun huoltoedustajan tai muun pätevän henkilön toimesta.

Laitetta ei saa jättää valvomatta, jos se on kytketty verkkovirtaan.

Laite on kytkettävä irti verkkovirtapistokkeesta, ennen kuin säiliö täytetään vedellä.

Laitteen on käytön aikana oltava vakaalla, kuivalla ja tasaisella alustalla. Kun asetat laitteen jalustaansa, varmista, että jalusta on vakaalla alustalla.

Laitetta ei saa käyttää, jos se on päässyt putoamaan, jos siinä näkyy vaurioita tai jos se vuotaa.

! Varmista aina, että kätesi ovat kuivat, ennen kuin käsittelet pistoketta tai kytket laitteeseen virtaa.

! Älä koske laitteen metalliosiin käytön aikana, sillä ne voivat olla erittäin kuumia.

! Laitetta ei saa laittaa kuumille pinnoille (kuten kaasu- tai sähköhellalle) tai sellaisten läheisyyteen.

! Anna laitteen jäähtyä aina, ennen kuin puhdistat laitetta tai laitat sen säilytykseen.

! Älä koskaan kasta laitetta tai sen virtajohtoa ja pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.

! Älä koskaan anna laitteen virtajohdon roikkua pöydän reunan yli, koskettaa kuumia pintoja, päästä takertumaan tai joutua solmulle tai puristuksiin.

! Aseta rauta aina asemaan, kun rautaa ei käytetä.



VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER LÆS DISSE OMHYGGELIGT IGENNEM, OG OPBEVAR DEM TIL FREMTIDIG BRUG

Dette apparat må anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer med fysiske, sansemæssige eller mentale handicap eller manglende erfaring og viden, såfremt vedkommende er under opsyn eller har modtaget anvisninger i forsvarlig brug af apparatet, og vedkommende forstår farerne i forbindelse med brugen. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

Hold apparatet og ledningen på sikker afstand af børn under 8 år, når det er tændt eller køler ned.

Brug aldrig dette apparat til andet end dets tilsigtede anvendelse. Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug. Brug ikke apparatet udendørs.

Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå sikkerhedsfarer.

Apparatet må ikke etterlades uden opsyn, når det er sluttet til stikkontakten.
Apparatet skal trækkes ud af stikkontakten, inden du fylder vandbeholderen.
Anvend altid apparatet på en stabil, fast, tør og plan overflade. Når du stiller apparatet på holderen, skal du sørge for, at overfladen, som holderen står på, er stabil.
Undlad at anvende apparatet, hvis det er blevet tabt, udviser synlige tegn på skader eller lækker.
! Sørg altid for, at dine hænder er tørre, inden du rører ved stikket eller tænder for apparatet.
! Undlad at røre ved apparatets metaldele under brug, da de kan blive meget varme.
! Apparatet må ikke stilles på eller i nærheden af potentielt varme overflader (f.eks. kogeplader).
! Lad altid apparatet køle ned inden rengjøring eller opbevaring.
! Nedsenk aldrig nogen del af apparatet eller ledningen og stikket i vand eller nogen anden væske.
! Lad aldrig ledningen hænge ud over kanten af et bord, komme i kontakt med varme overflader, slå knuder eller komme i klemme.
! Anbring altid strygejernet på basestationen, når det ikke er i brug

NO

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FRAMTIDIG REFERANSE

Dette produktet kan brukes av barn som er 8 år eller eldre, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om trygg bruk og forstår farene det kan medføre. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidden til barn under 8 år, når det er slått på eller kjøles ned.

Bruk aldri apparatet til noe annet enn formålet det er beregnet for. Apparatet er kun ment for husholdningsbruk. Ikke bruk apparatet utendørs.

Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, en servicetekniker eller lignende kvalifisert person for ikke å utgjøre en fare.

Apparatet må ikke forlates uten oppsyn når det er koblet til strømmettet.

Apparatet må kobles fra strømmettet før vanntanken fylles opp med vann.

Bruk alltid apparatet på en stabil, sikker, tørr og jevn overflate. Når apparatet plasseres i stativet, må du sørge for at overflaten stativet er plassert på, er stabilt.

Ikke bruk apparatet hvis det har falt i gulvet, hvis det har synlige tegn på skader eller hvis det lekker.

! Sørg alltid for at hendene er tørre før du tar i strømkontakten eller slår på apparatet.

! Ikke berør metalldelene på apparatet under bruk ettersom de kan bli svært varme.

! Dette apparatet må ikke plasseres på eller i nærheten av varme overflater (som f.eks. en gasskomfyr eller elektrisk komfyr).

! La alltid apparatet bli kaldt før rengjøring eller oppbevaring.

! Dypp aldri noen del av apparatet eller strømkabelen i vann eller annen væske.

! Aldri la strømledningen henge over kanten av en benkeplate, berøre varme overflater eller få knute, bli sittende fast eller komme i klem.

! Plasser alltid strykejernet på basestasjonen når den ikke er i bruk.

PL

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby niemające odpowiedniego doświadczenia ani wiedzy, pod warunkiem że korzystają z urządzenia pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego używania urządzenia oraz mają świadomość ryzyka związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

Przechowuj włączone lub stygnące urządzenie i przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8. roku życia.

Nigdy nie używaj urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użycia w gospodarstwie domowym. Nie wolno go używać na zewnątrz.

W celu uniknięcia zagrożenia uszkodzony przewód zasilający może być wymieniony jedynie przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę. Nie wolno pozostawiać bez nadzoru urządzenia podłączonego do prądu.

Przed napełnianiem zbiornika wodą należy bezwzględnie wyłączać urządzenie z prądu.

Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, bezpiecznej, suchej i poziomej powierzchni. Przy stawianiu urządzenia na podstawce sprawdź, czy powierzchnia, na której umieszczono podstawkę, jest stabilna.

Nie używaj urządzenia, które zostało upuszczone, ma widoczne oznaki uszkodzenia lub przecieka.

! Nigdy nie dotykaj wtyczki ani wyłącznika zasilania wilgotnymi rękami.

! Podczas działania urządzenia nie dotykaj jego metalowych części, ponieważ mogą być bardzo gorące.

! Tego urządzenia nie można umieszczać na żadnych potencjalnie gorących powierzchniach (takich jak kuchenki gazowe lub elektryczne) ani w ich pobliżu.

! Przed czyszczeniem lub odłożeniem na miejsce przechowywania urządzenie musi ostygnąć.

! Nigdy nie zanurzaj żadnej części urządzenia, przewodu zasilającego lub wtyczki w wodzie ani w żadnej innej cieczy.

! Przewód zasilający nie może zwisać nad krawędzią blatu ani dotykać gorących powierzchni; nie wolno go zapętląć, przycinać ani przyciskać.

! Gdy żelazko nie jest używane, zawsze umieszczaj je w stacji bazowej.

CZ

DŮLEŽITÉ INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI DŮKLADNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, osoby s tělesným, senzorickým a mentálním hendikepem a nezkušení uživatelé za předpokladu, že budou pod dohledem kompetentní osoby nebo poučení o bezpečném použití přístroje a rizicích souvisejících s jeho používáním a že tomuto poučení porozumí. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Děti smí provádět čištění a údržbu přístroje pouze pod dohledem.

Pokud je přístroj v provozu nebo chladne, udržujte přístroj a jeho napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

Tento přístroj používejte pouze ke stanovenému účelu.

Tento přístroj je určen výhradně k domácímu použití. Nepoužívejte tento přístroj venku.

Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu, musí opravu či výměnu zajistit výrobce nebo jeho servisní technik, případně osoba s odpovídající kvalifikací. Předejdete tak nebezpečí poranění.

Pokud je přístroj připojen do zásuvky, nesmí zůstat bez dozoru.

Před plněním nádržky na vodu je nezbytné přístroj nejprve odpojit ze zásuvky.

Přístroj používejte pouze na stabilním, bezpečném, suchém a rovném povrchu. Než umístíte přístroj do jeho základny, přesvědčte se, že se základna nachází na rovném a stabilním povrchu.

Pokud přístroj upadl, vykazuje jakékoli známky poškození nebo netěsní, přestaňte ho používat.

! Před zapojením přístroje do zásuvky nebo jeho zapnutím se vždy ujistěte, že máte suché ruce.

! Během provozu se nedotýkejte kovových částí přístroje. Mohou být velmi horké.

! Přístroj neumísťujte poblíž zdrojů tepla (např. plynové či elektrické plotýnky).

! Před čištěním nebo uschováním vždy nechejte přístroj vychladnout.

! Nikdy neponořujte žádnou část přístroje ani napájecího kabelu či zástrčky do vody ani jiné tekutiny.

! Nikdy nenechávejte napájecí kabel zauzlovaný, přiskřípnutý nebo zmáčknutý. Nenechávejte kabel viset z pracovní plochy ani dotýkat se horkých povrchů.

! Pokud žehličku právě nepoužíváte, vždy ji odložte do základny

RO

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA CITIȚI-LE CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU A LE PUTEA CONSULTA ULTERIOR

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheați sau instruiți în privința utilizării în siguranță a aparatului și să fi înțelese pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu acest produs. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu vor fi efectuate de copii fără supraveghere.

Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani când aparatul este pornit sau se răcește.

Nu utilizați niciodată aparatul în alte scopuri decât cel pentru care a fost prevăzut. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. Nu utilizați acest aparat în exterior.

Pentru evitarea pericolelor, în cazul deteriorării cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit de producător, de personalul autorizat de service sau de alte persoane calificate.

Aparatul nu trebuie lăsat nesupravegheat când este conectat la priza de alimentare.

Aparatul trebuie să fie deconectat de la priza de alimentare înainte de a umple rezervorul cu apă.

Utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă, sigură, uscată și orizontală. La plasarea aparatului pe suport, asigurați-vă că suprafața pe care este plasat suportul este stabilă.

Nu utilizați aparatul dacă a fost scăpat pe jos, dacă prezintă semne vizibile de deteriorare sau dacă prezintă scurgeri.

! Asigurați-vă întotdeauna că aveți mâinile uscate înainte de a manipula fișa sau de a porni aparatul.

! Nu atingeți componentele metalice ale aparatului în timpul utilizării deoarece acestea se pot înfierbânta foarte tare.

! Acest aparat nu trebuie plasat pe sau lângă suprafețe care pot atinge temperaturi înalte (cum ar fi plitele cu gaz sau electrice).

! Lăsați întotdeauna aparatul să se răcească înainte de curățarea sau depozitarea acestuia.

! Nu introduceți niciodată o parte a aparatului sau cablul și fișa de alimentare în apă sau în alte lichide.

! Nu lăsați niciodată cablul de alimentare să atârne peste muchia unui blat de lucru, să atingă suprafețe fierbinți sau să fie înnodat, prins sau ciupit.

! Puneți întotdeauna fierul de călcat pe stația de bază când nu îl utilizați